2020

AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

ISLA ONLINE

2020

Diahuebs 19 November 2020

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900



EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER

17 NOV 2020



Retonan inespera
Metanan realisa

ISLA ONLINE





PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES

MINISTERIO PUBLICO TA DECLARA ACUSACIONNAN DI CORUPCION CONTRA PROME MINISTER COMO INFUNDA

Algun luna pasa oponente politico Melvin Tromp di AVP a entrega keho contra Prome Minister Evelyn Wever - Croes. E keho ta encera corupcion y 'zelfverrijking', y cu lo ta haci uzo di bufete Croes Wever Ruiz pa e actonan aki.
Prome Minister Evelyn Wever-Croes semper a nenga esaki y a declara semper cu e no ta hasi uso di servicionan di bufete di abogado. E unico biaha tabata na principio di gobernacion cu abogado Sjiem Fat tocante refineria door cu abogado Sjiem Fat tabata abogado di gobierno antetior. Esey no ta e caso cu abogadonan di Croes Wever Ruiz.
Den e carta fecha 16 di november ultimo Ministerio Publico a declara e acusacion aki no funda. Cu e acusacionnan di Melvin Tromp no ta duna ningun sospecho di actonan castigable.

"Tevens maak ik van de gelegenheid gebruik om u te melden dat ik op basis van de door de heer Tromp aangeleverde informatie van oordeel ben, dat er geen sprake van een redelijk vermoeden van één of meerdere strafbare feiten."

"Cu esaki mi ta spera cu oponentenan politico madura y stop di trece mentira den comunidad, pasobra e berdad toch semper ta alcansa mentira" Prome Minister a declara riba su pagina di Facebook.

Di e forma aki por mira awe cu un bes mas, ta aclarea nomber di Aruba su Prome Minister.

OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Postbus 1163 Oranjestad, Aruba

Rumbastraat 29
Oranjestad
Aruba
Tel +297 521 4100
Fax +297 521 4190

Aan: mevr. mr. E.C. Wever-Croes
p/a Bestuurskantoor

Contactpersoon	mr. Y. Pronk
Doorkiesnummer(s)	+297 5214 100
E-mail	Yolanda.pronk@omaruba.aw
Datum	16 november 2020
Ons kenmerk	2020/7526
Uw kenmerk	Nvt.
Bijlage(n)	Geen
Onderwerp	Sepot aangifte contra M. Tromp

Bestuurskantoor Minister van Algemene Zaken
Ingek.: 17 NOV 2020
Verz.:
Volgnr.: 7642

Geachte mevrouw Wever-Croes,

Op 19 november 2019 deed u aangifte ter zake het doen van een valse aangifte ... en/of laster tegen de heer M. Tromp. Graag vraag ik uw aandacht ...

Het doen van een valse aangifte ... Strafrecht ...

... een strafrechtelijk ... naar zijn oordeel, zelfverrijking, ... bevoordeling, voorkeursbehandeling en ... Hij heeft dat willen onderbouwen met zestien (16) bijlagen. Dat ... heb ik, net als u, geïnterpreteerd als een aangifte.

Op basis van de voorliggende stukken kan niet zondermeer volgen dat de heer Tromp

Tevens maak ik van de gelegenheid gebruik om u te melden dat ik op basis van de door de heer Tromp aangeleverde informatie van oordeel ben, dat er geen sprake is van een redelijk vermoeden van één of meerdere strafbare feiten. Hij is daar over ook geïnformeerd. Ook hij kan een klacht indienen tegen die beslissing.

1 Artikel 15, lid 1 wetboek van Strafvordering Aruba. Wordt een strafbaar feit niet vervolgd of de vervolging niet voortgezet, dan kan de rechtstreeks belanghebbende daarover bij het Hof van Justitie schriftelijk beklag doen.

3/4

Premier Evelyn Wever - Croes:

E OBHETIVO ECONOMICO PA PAIS ARUBA NO TA PA RECUPERA SOLAMENTE, SINO PA AVANSA

Diahuebs 19 di november 2020, Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata un invitado di Aruba Hotel and Tourism Authority (AHATA) na e asamblea general di AHATA 2020. Na e ocasion Prome Minister a duna update riba entre otro e situacion di Aruba regardando desaroyo economico.



Primeramente sra. Wever - Croes a duna palabra di gradicimento na AHATA y miembronan, pa nan esfuerso y sacrificionan haci durante e periodo di e pandemia COVID-19.
Ta reconoce cu e pandemia a crea un situacion cu Caribe y mundo henter no a premira.
E realidad aki ta haci cu mester compromiso, accion y determinacion pa introduci reforma,
pa construi un Aruba mas 'resiliente'.

Prome Minister a duna un splicacion amplio di e acuerdo cu a firma cu Hulanda siman pasa diabierna. Y a elabora riba con e ayudo financiero lo tuma luga, e condicionnan y e forma cu Aruba lo paga esaki bek. Banda di esaki, Prome Minister a amplia tambe riba e plan di recuperacion economico cu a desaroya "Repositioning our Sails". Un plan cu a wordo crea cu contribucion di mas di 125 profesional local di diferente sector. Sigur algo sumamente necesario pa Aruba considerando e gran impacto di COVID-19 riba nos Isla. E plan ta diseña pa impulsa crecemento economico sostenibel, basa riba transparencia y integridad, manteniendo e ser humano central. Implementacion di e master plan aki ta locual lo dirigi Aruba na e futuro resiliente cu ta desea. Sra. Wever - Croes a accentua cu e master plan y e landspakket ta riba mesun liña cu otro y lo traha hunto cu Caribisch Orgaan voor Herstel en Ontwikkeling (COHO) pa integra e plannan di accion hunto den un plan di ehecucion.



Finalisando Prome Minister a remarca cu Aruba su recuperacion economico lo tuma tempo y ta depende entre otro grandemente riba con liher e sector turistico recupera. Y lo sigui cu esfuersonan na bienestar di e sector aki. Lo sigui traha pa Aruba ta un isla resiliente cu un sociedad cu ta respeta nos medio ambiente y lo haci esaki na bienestar di tur residente, bishitante y pa proximo generacionnan.





Evelyn Wever-Croes:
Tres aña di Gabinete Wever-Croes:
ARUBA TA DI NOS. Y HUNTO NOS LO HIBA ARUBA PADILANTI



Gabinete Wever-Croes 1 a wordo instala dia 17 di November 2017. E coalicion MEP POR RED a huramenta pa hiba nos pais den e rumbo di progreso y prosperidad. Mainta tempran dia 20 di November 2017, yen di entusiasmo, Gabinete Wever-Croes a drenta Bestuurskantoor, y di biaha a constata cu e retonan pa salba nos pais lo ta grandi sin niun momento pensa cu retonan mas grandi tawata na caminda.

Desde principio, Gabinete Wever-Croes a mira e urgencia pa cuminsa sania finansas di pais Aruba y cambia e rumbo cu Aruba tawata bayendo den dje. Y hunto mester a tuma pasonan duro pa pone Aruba bek riba e rumbo di finansas saludabel. Na final di 2019, Presupuesto 2020 a worde cera cu un surplus. Esaki den menos di dos aña y despues di decisionnan dificil, basa riba un vision, sacrificio, y compromiso pa saca Aruba for di e problema financiero. Por bisa tambe cu Gabinete Wever-Croes a marca e prome Surplus den nos presupuesto despues di 12 aña. Esaki solamente por a wordo logra door di dedicacion y un maneho structural di un Gobierno serio y responsabel



Manera Aruba completo sa, e di tres aña di gobernacion no tawata ni facil ni normal. Apenas 4 luna despues cu Gabinete Wever-Croes a celebra su di dos aña di gobernacion na unda a entrega un presupuesto cu un surplus, Covid 19 a bin dal duro mundialmente. Gabinete Wever-Croes a wordo enfrenta cu e reto di mas grandi cu cualkier Gobierno di Aruba a yega di encontra. Un crisis enorme. Apesar cu ya caba e crisis financiero y economico laga atras pa un gobierno anterior iresponsabel tawata grandi, e crisis cu Covid tawata hopi mas grandi y a cuasa hopi mas daño. Sinembargo, Coalicion MEP, POR y RED, mescos cu e prome dia, ta determina pa reconstrui Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Aruba a cuminsa un etapa nobo. Un etapa pa reconstrui nos pais. Cu e mesun perseverancia y determinacion di e prome dia, hunto nos lo enfrenta tur reto, sin miedo. Nos ta den e etapa di reconstruccion, di oportunidad pa tur ciudadano, di union y speransa. Y e ser humano ta wordo poni central den tur esaki. Cu determinacion, fe, perseverancia, transparencia, trabou di ekipo y dialogo, lo construi bek nos pais pa entrega e generacionnan nos dilanti un miho Aruba. Nos a demostra caba cu hunto, den tempo di crisis, por saca nos pais for di e rumbo negativo cu nos pais tawata bayendo. Ban ta uni den e etapa aki y hunto reconstrui nos pais. Ami ta cla pa e etapa aki. Aruba ta cla pa e etapa aki. Aruba ta di nos tur y ta nos tur mester hiba nos pais padilanti”.



Continuacion ARUBA TA DI NOS. Y HUNTO NOS LO HIBA ARUBA PADILANTI....















Retonan inespera
Metanan realisa



MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO



CENSO2020 ONLINE

Oficina Central di Estadistica kier informa e pueblo di Aruba cu entrante mañan diabierna 20 di november e cuestionario di Censo2020 lo ta disponibel online bek. E procedura pa cu esaki lo ta mescos cu a tuma lugar durante 1 pa 24 di october 2020.

Mester subi e website di Censo 2020: www.census2020.aw y click riba e tab di cuestionario of usa e link direct: www.census2020.aw/quest. Pa haya acceso na e cuestionario di Censo Online, hogarnan mester usa nan number di percela (account number) di WEB NV. E number aki ta para riba e recibo di awa cu hogarnan ta haya tur luna y tambe riba e cuenta di awa online pa hogarnan cu ta usa WEBCare.

E number di percela mester wordo yena den e hoki corespondiente pa haya acceso na e cuestionario di Censo 2020. Na momento di yena e number mester pone atencion cu mester yena solamenente e numbernan dilanti. E dos numbernan na e parti patras, por ehempel 01, 02, 03, etc., no mester wordo yena.

Hogarnan cu NO tin un number di percela propio, mester jama CBS pa haya un number individual cual nan por uza pa haya acceso na e cuestionario di Censo Online.

Entrante diabierna 20 di november e help desk di Censo2020 lo ta activo bek. Por tuma contaco cu e helpdesk na: 524 7444 di 8or di mainta te 8or di anochi.

E parti di bishita di cas pa cas tambe ta sigui te cu 30 di november 2020.

#PasobraArubaTaContaRibBO!

Censo ONLINE

20-30 november

Minister Xiomara Maduro a anuncia:

"FESTIVAL DI DANDE 2020 TA SIGUI VIRTUAL"

Nos Cultura bo tin cu bibe! Awe mainta durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro a anuncia cu Festival di Dande 2020 ta sigui virtual. E mandatario a trece dilanti cu cerca hopi hende ta biba e pregunta dicon eventonan cultural di Aruba no ta wordo teni siendo cu otro eventonan si ta tuma luga. E motibo di cancelacion ta cu e.o. cu na inicio di e pandemia na maart ultimo apenas tabata tin informacion riba e virus aki y su efecto pa Aruba, igual a conta pa henter mundo. Esey a trece cune cu siguiente eventonan a wordo cancela y/o a sigui den un forma diferente. Como Gobierno responsabel mester a cancela e "Celebracion di Dia di Himno y Bandera 2020", "Dia di San Juan" a wordo celebra den forma diferente caminda e pueblo a celebra na cas den sabana manera tabata tradicion y tambe tabata tin un "tableau vivant" caminda por a pasa cu auto y convivi esaki. E celebracion di Dia di Brazil a sigui na un manera diferente tambe cu un parada chikito y 'tableau vivant', manteniendo e distancia. Siman pasa despues di a contrae poco problema riba lama Sinterklaas a yega y nos muchanan por a mira esaki virtualmente.











Gobierno no a organisa y no ta sostene evento cu ta trece aglomeracion pa asina evita contagio di Covid19. Nos mester contene e casonan di Covid19 abao paso nos economia ta depende di turismo. Recientemente e Crisisteam por medio di Alto Comisario a anuncia cu te cu Fin di Aña, no lo permiti pa organisa ningun evento publico mas. Minister Maduro a trece dilanti e decision aki no ta pa limita pueblo pa biba nos cultura, pero como gobernante nos ta prome yama pa duna ehempel. Dande ta importante y ta un bendicion pa nos tur, pa e motibo aki a dicidi cu pa Festival di Dande 2020 lo tuma luga na un forma virtual pa por cumpli cu e reglanan di DVG/ Crisisteam pa asina evita e aglomeracion di hende. Danki na uso di tecnologia nos comunidad lo por celebra nos tradicion, e Festival di Dande 2020.

E lo ta diferente cu locual nos ta custumbra cune pero no por otro y pesey ta invita e pueblo pa ban sostene esaki y den e forma aki biba nos cultura. Un invitacion na tur famia pa disfruta di e festival cu lo wordo pasa na television, radio, medionan social y otro plataformanan virtual. Pesey tambe un invitacion un biaha mas na tur canal di television, radio- y otro plataformanan pa re-transmiti e festival pa asina e yega den tur hogar. For di awo caba danki na tur medio pa promove nos cultura, como tambe ta desea e organisadornan di tanto e festival infantil y hubenil, Comision Promove Nos Cultura y pa e festival di adulto Fundacion Cultural di Festival Folklorico Aruba hopi exito cu e reto nobo y danki pa nan esfuerso pa mantene nos tradicion. Como tambe tur agrupacion y cantantenan hopi exito y haci lo maximo pa nos tradicion por yega den cada hogar pa medio di e festival virtual aki. Un danki tambe na Comision Celebracion Dianan Nacional, nos compania local SETAR pa ta co-patrosinador di e Festival di Dande Virtual 2020 di infantil, hubenil y adulto. Tabata presente Sra. Ray-Anne Hernandez di Comision Promove Nos Cultura, Sra. Jessica Croes di Fundacion Cultural di Festival Folklorico Aruba, Sra. Aaron Arenas cu ta coordina ambos festival y tambe Sra. Kimberly Boekhoudt di parti Setar. For di diahuebs merdia e inscripcion a habri riba e paginanan di facebook di e Comision Promove Nos Cultura pa festival Infantil y Hubenil y Fundacion Cultural di Festival Folklorico Aruba pa e festival di adulto. Por bishita e paginanan aki cu tin tur informacion pa e participante y gruponan.

Na final e mandatario a invita e pueblo pa ban disfruta di e Festival di Dande 2020 virtual y di e forma aki biba nos cultura y tradicion di fin di aña "Dande".

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Sharon Rose



Mas di 50 aña un 'Bos di Oro' cu ta alcansa curason

Canticanan cu diferente contenido y genero ta haya bida a traves di un bos cu ta resona y cu ta paralelo cu e interpretacion exacto di emocion, movecion y tecnica. Multifacetico, di folklore te cu alabanza, e curason y e bos di nos 'Primerisima Sharon Rose' ta bira uno pa transmiti y perfecciona e mensahe mas tanto posibel pa e drenta y move curasonnan positivamente.

Na e edad hoben di 8 aña Sharon Rose ya a cuminsa forma parti di un grupo di aguinaldo di su bario. E experiencia di para dilanti di un publico, canta den misa y lucha cu un miedo di escenario, tambe a bira parti di e bida di Sharon Rose. Despues di a participa na su prome festival di canto na aña 1969, a dura un par di aña mas pa Sharon Rose a supera e etapa di miedo aki.

Cu su 17 aña Sharon Rose a cuminsa traha como profesional y tabata un cantante pionero den show na hotelnan di Aruba y tambe cu presentacionnan internacional.

Semper el a haya bon comentario di e orkestanan cu cualnan el a traha, tanto pa su disciplina como pa su profesionalismo riba escenario. Ya cu pa motibo familiar e no por a bay studia na un conservatorio na Merca, el a uza su creatividad y a logra trece e artistanan cu nivel di conservatorio cerca dje.

Den su afan pa perfecciona su actuacion y interpretacion pa duna un show mas profesional posibel, Sharon Rose tabata acerca e cantantenan internacional cu ta bin canta na Aruba pa comparti cu ne nan tecnica y nan conseho profesional di presenta riba escenario. Nan ta esnan kende Sharon Rose ta considera su maestronan. Si e no a uza e tecnicanan corecto, e lo por a haci daño ireparabel na su cuerdenan vocal. P'esey semper Sharon Rose tambe ta cla pa yuda, conseha y duna su tempo na talentonan hoben.

Sharon Rose tabata artista exclusivo di *Showtime* di e legendario Don Tico Kuiperi (d.f.m.), un di e miho animadonan cu Aruba a produci.

Tabata Ruben 'Scorpio' Garcia kende a dun'e e apodo di 'E Primerisima di Aruba', pero Don Tico Kuiperi tabata menciona y afirma e titulo aki pa binti aña largo den *Showtime*. Durante e temporada ey, specificamente na aña 1970, Sharon Rose a graba su prome disco 45 RPM. E tabata e prome artista/cantante cu a graba cancion di Tata di Cultura, Padu del Caribe, entre otro exito manera 'Nami un Chens' y 'Goza Bon'. Su version di 'Mi Hamaca' di Mama di Cultura, Bernadina Growell a resona pa largo tempo na Aruba.

Sharon Rose tabata presenta regular tambe den e show 'Gordito di Oro' di Angel Job na Corsou y tambe den show na nos hermana isla Boneiro. Cu su amor semper pa su cultura Sharon Rose tabata e prome hende muhe cu a subi canta y participa den Festival di Tumba di Aruba na aña 1972. Mester bisa cu Sharon Rose a habri caminda pa respeta hende muhe den Festival di Tumba, un festival cu practicamente tabata considera solamente pa cantantenan masculino. Como un di e artistanan mas pidi den e tempo ey, Sharon Rose a presenta den certamen di *Miss Aruba*, *Miss Teenage*, *Miss Teenage Intercontinental* y e otro certamennan.

CULTURA

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

"Canto y musica ta e maximo muestra di amor y dedicacion,
ya cu e bunita arte aki ta haya su balor berdadero,
solamente ora cu ta compartie cu otro.
Danki na Dios pa mi talento,
pa mi por haci tur mi rumannan contento."

E cantante Arubiano aki a briya cu su presentacion na canal di television internacional manera Venevision na Venezuela y canal na Colombia, Puerto Rico, Republica Dominicana, Sint Maarten, Miami, Washington D.C., Peru y Hulanda. Pocopoco Sharon Rose a consagra su mes como un artista/cantante cu sa di cautiva su publico den diferente idioma.

Sharon Rose tabata ganado absoluto di Festival Voz di Oro di aña 1971 te 1982, cu tabata den e mesun periodo cu el a ricibi e titulo di 'Cantante di Aña'. Un di e puntonan maximo den su carera tabata na 1982, unda el a representa Antia na Festival di OTI na Peru y tambe na maart 1984, ora Sharon a canta Ave Maria na e prome yegada di e imagen di Mama Maria Birgen Peregrina na Aeropuerto di Aruba. Un otro logro ta e transmision directo via satelite desde e hotel *Golden Tulip Aruba* pa Hulanda na 1986, un produccion di 'Veronica' di Hulanda cu tabata un exito.
E popularidad di Sharon Rose a sigui crece sin fin, tanto pa presentacion local como internacional.

Despues di un interupcion cortico pa cumpli cu su trabou na hotel como Director di Actividad, Sharon Rose a bolbe den mundo di farandula mas fuerte cu nunca na 1990 cu un concierto compaña pa un mariachi femenino '*Las Aztecas*'.

'E Primerisima di Aruba' na varios ocasion a rindi homenahe na su artista faborito Rocio Durcal. E mariachi cu tabata compañ'e tabata e mesun mariachi cu tabata toca pa e famoso cantante Spaño, esta Mariachi America. Sinembargo, tabata durante un presentacion di e famoso cantante Mericano na Aruba, esta Vikki Carr, cu e nivel internacional di Sharon Rose a destaca. E cantante Arubiano a logra impresiona su publico, cu tabata orguyoso di su capacidad artistico, specialmente na momento cu el a canta den duo cu Vikki Carr. Durante su carera, Sharon Rose a conoce mas artista/cantante di fama mundial manera Celia Cruz (d.f.m.), Pedro Knight (d.f.m.) y Sergio George, kendenan a haci un impacto masha positivo riba su bida artistico.

Na aña 1991 durante e spectaculo 'Regalo pa Mama' Sharon Rose a bolbe sobresali den su carera, cu un presentacion di calidad halto y un orkesta di musiconan local cu no a baha cabes pa esunnan di den exterior. Su exito manera 'Pero con lubida nos Mama' y 'Sembra Paz y Amor' ainda ta fresco den memoria di su publico y admiradonan. Na 1993 Sharon Rose a presenta su CD di salsa den Aruba Jazz Festival.

Na aña 1994 e pintor Arubiano Gustave Nouel, riba peticion di Sharon Rose, a pinta dos cuadra unda a keda plasma e amor cu nos cantante local tin pa su cultura. Un amor cu lo keda expresa den un magno concierto na 2020, celebrando mas cu 55 aña den farandula. Un evento cu lo mester bay marca historia. Pero mas importante ta cu a inicia un era nobo den e carera artistico di Sharon Rose, cu un curason agradecido tambe na tur medio social, television y prensa cu a apoy'e. Sharon Rose a presenta tambe pa basta tempo den Bon Bini Festival.

Na 2008, Aña di Cultura, Sharon Rose a regala Aruba e cancion 'Nos Cultura', componi pa Gos Oduber. Den e mesun aña a dedica Festival Aruvision na Hulanda na Sharon Rose.

Na 2009 el a presenta na *Arubadag* na Hulanda. Na 2010 el a clasifica na di 4 luga na Festival di Tumba cu e cancion 'Carnaval ta Nos', componi pa Martin Quandus. E aña ey tambe el a logra Cancion Ganado na Festival Un Canto na Nos Himno y Bandera cu 'Mil y Un Recuerdo', componi pa Lurena Schwengle. Despues di un descanso pa cuida su kerida mama, Sharon Rose ta haci su *comeback* na aña 2018, cu su cancionnan renoba y un cancion nobo dedica na tur mama 'Mi Mama, Mi Reina' y cancion di alabanza 'Alab'e, Ador'e'.

Sharon Rose tin e talento pa interpreta mas cu un genero, toch su inclinacion pa Alabanza ta keda esun preferi y berdadero. Dios a regal'e e don aki y p'esey mes e ta un deber sagrado pa multiplica, cuida y haci bon uzo di dje pa glorifica y alaba e nomber di Dios.



CULTURA





AlivioFiscal 2

11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 1 — Comerciante chikito cu un benta te cu 84 mil florin pa aña ta liber di **BBO, BAZV y BAVP** desde 1 di januari 2021 (KOR).

Incentiva 2 — Compania den sector prometedor ta haya un deduccion di 50% di prestamo te cu 30 mil pa aña 2020, 2021 y 2022.

Incentiva 3 — Deduccion di 300% di gasto di formacion profesional pa aña 2020, 2021 y 2022.

Incentiva 4 — Deduccion di 200% di gasto di promocion y mercadeo te cu maximo di 30 mil florin

Incentiva 5 — Compensacion di perdida fiscal di aña 2020, 2021 y 2022 te cu **7 aña**.

Incentiva 6 — Maneho suavisa di tarifa di **10%** di dividendo pa accionista biba na Aruba.

Incentiva 7 — Maneho mas amplio di e regulacion di fondo di **"spaar- en voorzieningsfonds"** pa aña 2020 y 2021.

Incentiva 8 — **"Investeringsaftrek"** ta wordo subi pa 10% y ta conta tambe pa producto di inversion cumpra den exterior.

Incentiva 9 — Anulacion di impuesto riba auto y motorcycle di huur entrante e di cuater kwartaal di aña 2020 *(periodo october te cu december 2020)*.

Incentiva 10 — Areglo di pago flexibel pa empresa, particulier y pensionado 60+.

Incentiva 11 — Por sanea debe di impuesto den un solo pago cu un descuento di **30%** te 30 di juni 2021.

Incentiva Pendiente
- Reduccion di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting.
- Reduccion di tarifa di invoerrechten riba material di construccion.

Pa mas informacion bishita **www.Impuesto.aw**



MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

MINISTER GLENBERT F. CROES





SOCIAL CRISIS PLAN

LIVE SESSION – SESION INTERACTIVO

Diabierna 20 nov 2020

10:00am - 12:00pm

Topico: Implementacion di Codigo di Proteccion/ Siman lantamento di mucha

Coordinador Nacional: Sue-Ann Laclé-Ras

Lider di Proyecto:

1. Grace Maduro (Salud)
2. Efraim Suurendonk (Social)
3. Dorilis Werleman (Husticia)
4. Jullie-Ann Thode - Kraaijkamp (Enseñansa)
5. Jermin Bell - Trahado social Bureau Sostenemi
6. Janneke Steinmann - Kwaliteitsadviseur Bureau Sostenemi

Prensa por lansa pregunta via whatsapp # Prensa di Gobierno

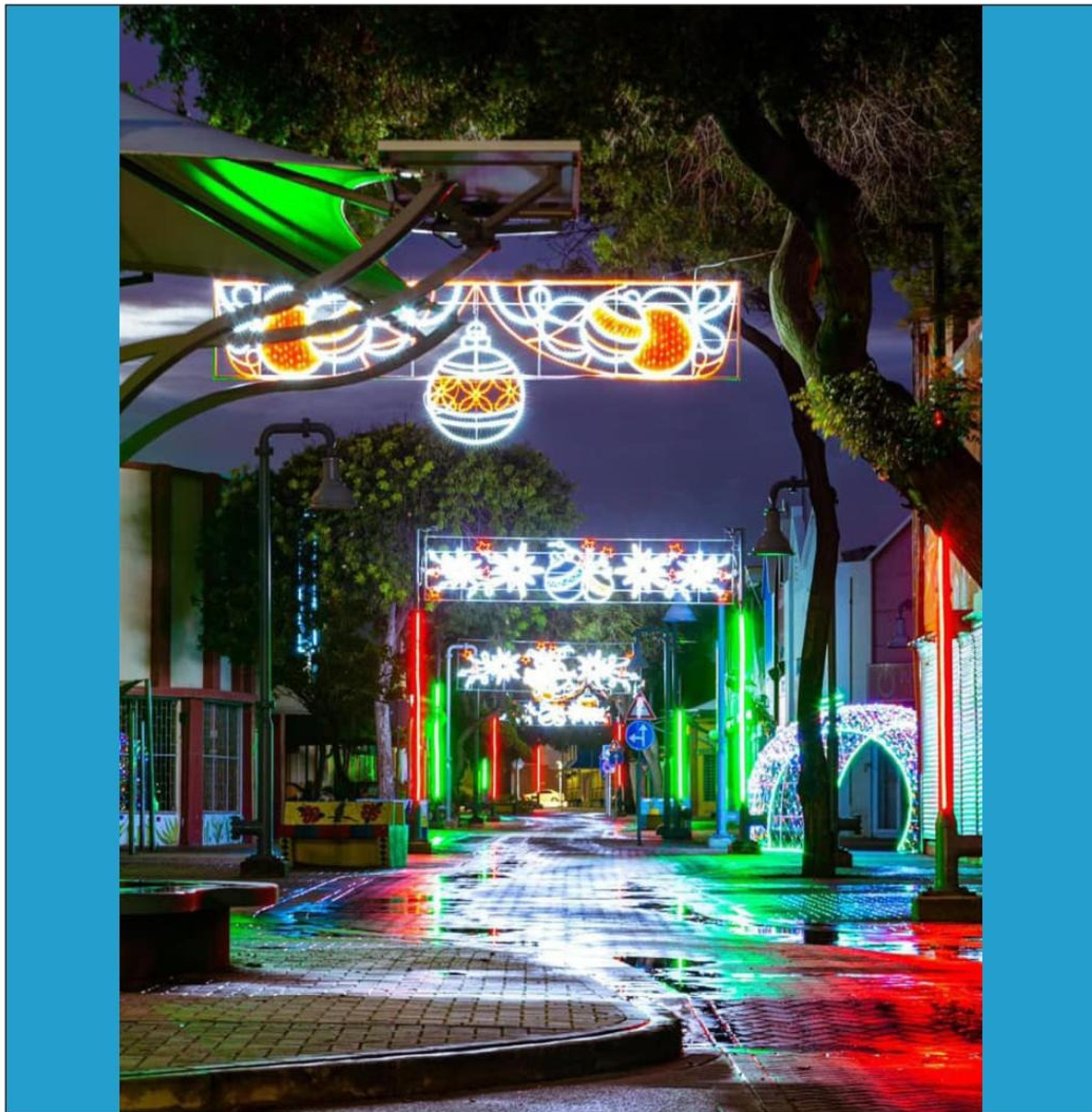
Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

"APESAR DI COVID, NOS TA PURBA TRECE E AMBIENTE DI PASCO"

Nos a drenta e temporada cu semper tawata esun di mas bunita y spera pa tanto e pueblo Arubano, esnan cu a bin di afo pa biba aki y pa nos bishitantenan. Semper tawata costumber pa keiro rond y admira y disfruta e bunita decoracion di Pasco.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion pa pueblo di Aruba en general pa sali y mira e bunita decoracion den caya principal na San Nicolas. Alabes ta gradici DOW pa e bunita trabou. Awor e ekipo ta trahando riba decoracion na Playa pa asina pronto por disfruta y sinti e ambiente di Pasco y fin di aña.

#ArubaTaDiNosTur



Departamento di Salud Publico:

E MIHOR ORA PA HACI STRETCH STATICO TA DESPUES DI BO TRAINING PA LOGRA UN BON COOL DOWN

E beneficionan di stretching statico ta entre otro alivio di calamber di musculo, mehora e agilidad di bo musculo y jointnan, minimalisa posibilidad di lesion y minimalisa e efecto di musculonan stijf.

Stretching por ta hopi relahante fisicamente y mentalmente tambe. Stretching ta mas efectivo ora bo ta den un posicion relaha y confortabel. Hala rosea profundo y trankilo. Lo bo sinti poco tension den e musculonan pero esey ta okay. Un poco incomodidad ta okay pero no mag di haci dolor.

HACI
ACTIVIDAD FISICO
pa combati covid-19

Boost bo defensa!

Semper 'cool down'
cu stretch na final



Departamento di Salud Publico:

UPDATE 19 DI NOVEMBER 2020

Segun resumen di awe 11 persona mas a recupera di covid, a keda registra un total di 8 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente, ("positivity rate" awe ta 7 %).

Casonan activo pa awe ta na 79, total di testnan haci na airport y hospital hunto ta 256, testnan haci na laboratorio di hospital so ta 83, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 ta na 45.

Averahe di casonan pa dia abase semanal ta 8 caso, averahe di "positivity rate" pa dia abase semanal ta 10% Hospital ta informa cu tin un total di 9 persona interna di cual 3 ta den Cuido Intensivo y 6 isola riba piso general. Desde awe Aruba a wordo buta riba e lista geel, indicando cu nos ta un destinacion "safe" pa por biaha. Esaki ta un logro grandi cu no tawata posibel sin e esfuerso y disiplina di comunidad y e confiansa buta den e team di maneho di Crisis.

Awor cu Aruba su economia tin e posibilidad pa sigui crece, nota e momento pa fiesta y lubida e esfuerso y sacrificio cu nos a haci pa por ta caminda nos ta. E virus di Covid-19 ta sigui tey presente riba nos isla y nos mester sigui control'e.

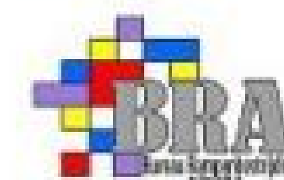
Ban sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cu bo!

CASONAN CORONAVIRUS COVID-19 ARUBA — 19 DI NOVEMBER 2020

	TOTAL	RESIDENTE	NO RESIDENTE
CASONAN NOBO	8	8	0
ACTIVO	79	67	12
RECUPERA	4569	4488	81
POSITIVO	4693	4600	93
NEGATIVO	40796	-	-
GETEST	45489	-	-
GETEST NA AIRPORT	22848	-	-
MORTO	45	45	0



Gobierno di Aruba









2020

Tur caminda cu ta dirigi na exito mester pasa den trabou duro cu dedicacion y determinacion nos ta logra e exito cu nos propone

Feliz Siman

GABINETE WEVER-CROES